

Saint-Jean-de-Luz, le 14 décembre 2009

Objet : Exposition « **Éco-citoyens ! Éco-citoyennes !** ».
Animations pour les scolaires : cycles 2, 3 et collèges.
Contact : Jeanette Breton, directrice du Jardin botanique,
tél. : 06 24 54 41 96 / 05 59 26 34 59

Mesdames, Messieurs les directeurs et chefs d'établissements, Nous vous invitons ainsi que vos enseignants et leurs élèves à venir découvrir l'exposition :

« **Éco-citoyens ! Éco-citoyennes !** »

qui se tiendra du 30 janvier au 7 mars 2010 salle Ducontenia à Saint-Jean-de-Luz.

Première ville de notre département à accueillir cette exposition, la Ville de Saint-Jean-de-Luz a confié à l'Association les Amis du Jardin botanique littoral Paul Jovet la mission de la présenter aux élèves. À cette fin, des créneaux d'animation vous sont spécialement réservés entre le 1^{er} et le 19 février.

Une animation pédagogique « **Tous Éco-citoyens** » - « **Denak eko-hiritarrak** » invitera l'élève à devenir acteur pour maîtriser les sources de polluants et comprendre l'impact des changements climatiques sur la biodiversité. Gestes simples et actions cohérentes seront conçus, concertés et appliqués ensemble. Le soutien du Conseil général des Pyrénées-Atlantiques et de l'Institut culturel basque, nous permet de vous proposer gratuitement ces animations. Merci de bien vouloir réserver vos créneaux rapidement par courriel ou par téléphone au plus tard le 26 janvier 2010.

Vous pouvez consulter les plages disponibles sur le site internet : www.jardinbotaniquelittoral-saintjeandeluz.org

Recevez l'expression de nos sentiments les meilleurs



Anne-Élizabeth WOLF
Présidente



Peyuco DUHART
Maire de Saint-Jean-de-Luz
Conseiller régional

Donibane Lohizune, 2009ko abenduaren 14a

Gaia : « **Eko-hiritarrak !** » erakusketa.

Eskola-animazioak 2., 3. ziklo eta kolegioko ikasleentzat.

Harremanak : Jeanette Breton, Baratze Botanikoko zuzendaria,
tel. : 06 24 54 41 96 / 05 59 26 34 59,

Ikastetxeetako zuzendari andereak, jaunak,

Zuek eta zuen eskolako erakasle-ikasleak « **Eko-hiritarrak !** » erakusketa ikustera gonbidatzen zaituztegu. Hau, Donibane Lohizuneko Ducontenia salan izanen da ikusgai 2010ko urtarrilaren 30etik martxoaren 7a arte.

Donibane Lohizune da, departamentuan, erakusketa horri harrera egiten dion lehen hiria. Herriko-Etxeak *Itsasertzeko Paul Jovet Baratze Botanikoaren Adiskideak* elkarteari eman dio erakusketan ikasleak errezibitzeko eginkizuna. Xede horrekin, animazio bereziak eskainiak izanen zaizkizue otsailaren 1etik 19a arte.

« **Denak eko-hiritarrak** » animazio pedagogikoari esker, ikasleek, kutsaduren jatorriak eta aldaketa klimatikoen ondorioak hobeki ezagutzeko eta ulertzeko parada izanen dute. Tailer sinple eta eginkizun koherenteak elkarrekin asmatuak, adostuak eta burutuak izanen dira. Erakusketak Pirinio Atlantikoetako Kontseilu Orokorraren eta Euskal Kultur Erakundearen sostengua duenez, erakusketako bisita eta animazioak urrik dira. Erakusketara etorri nahi baduzue, eskaera posta elektronikoko edo telefonoz lehenbailehen egin ezazue, otoi, 2010ko urtarrilaren 26rako berantenez.

www.jardinbotaniquelittoral-saintjeandeluz.org webgunean, eskuragarriak diren data eta orduen kontsulta egin dezakezue.



Anne-Élizabeth WOLF
Lehendakaria



Peyuco DUHART
Donibane Lohizuneko Auzapeza
Eskualdeko Kontseilaria